1.pielikums Trauksmes cēlēju ziņojumu pārvaldības procedūra saskaņā ar Trauksmes cēlēju aizsardzības likumu/ Annex 1 of the Procedure on management of whistleblowing reports according to the Law on Protection of Whistle-blowers

**(Veidlapa paziņojumam par pārkāpumu/ Breach notification form)**

**PAZIŅOJUMS PAR PĀRKĀPUMU/ BREACH NOTIFICATION**

20 \_\_\_ g. \_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ .

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(vieta/ place)

|  |
| --- |
| Ziņojošās personas dati/Personal data of Reporting person |
| Vārds, uzvārds/ Name, surname |  |
| Personas kods vai dzimšanas datums, ja nav personas koda/ Personal ID number or date of birth if do not have personal ID number |  |
| Darba vieta (darba vai līgumattiecības ar Sabiedrību)/ Place of work (an employment or contractual relationship with the company) |  |
| Amats/ Position |  |
| Tālruņa numurs (komentārs par savienojamību)/ Phone number (comments on connectivity) |  |
| Personīgā e-pasta adrese vai dzīvesvietas adrese/ Personal e-mail or address of place of residence |  |
| Informācija par pārkāpumu/Information about the breach |
|  1. Par kādu pārkāpumu Jūs ziņojat? Kāda ir pārkāpuma būtība?/ What breach are you reporting? What is the nature of the breach? |
|  2. Kas izdarīja šo pārkāpumu? Kādi varētu būt pārkāpumu izdarījušās personas motīvi?/ Who committed this breach? What could have been the person's motives in committing the breach? |
|  3. Pārkāpuma vieta un laiks/ Place and time of the breach |
| Informācija par pārkāpumu izdarījušo personu vai personām/ Details of the person or persons committing the breach |
| Vārds, uzvārds/ Name, surname |  |
| Darbavieta/ Workplace |  |
| Amats/ Position |  |
| 4. Vai ir vēl kādas personas, kas ir, vai varētu būt iesaistītas pārkāpuma izdarīšanā? Ja jā, lūdzam tās norādīt./ Are there any other persons who were or could have been involved in the breach? If yes, please identify them |
| 5. Vai šim pārkāpumam ir vēl citi liecinieki? Ja jā, lūdzam norādīt viņu kontaktinformāciju./ Are there any other witnesses to the breach? If yes, please provide their contact details. |
| Informācija par pārkāpuma liecinieku vai lieciniekiem/ Details of the witness or witnesses to the breach |
| Vārds, uzvārds/ Name, surname |  |
| Amats/ Position |  |
| Darbavieta/ Workplace |  |
| Tālruņa Nr./ Phone number |  |
| E-pasts/ E-mail |  |
|  6. Kad tika izdarīts pārkāpums un kad Jūs par to uzzinājāt vai pamanījāt?/ When was the breach committed and when did you become aware of it or notice it? |
| 7. Kādus pierādījumus Jūs varat sniegt, lai palīdzētu pārkāpuma izmeklēšanā? Lūdzam norādīt jebkurus rakstveida vai citus datus attiecībā uz pārkāpumu./ What supporting data could you provide to help investigate the breach? Please indicate any attached written or other data relating to the breach. |
|  8. Vai Jūs jau esat kādam ziņojis par šo pārkāpumu? Ja esat, kurš tika informēts un vai jūs saņēmāt atbildi? Ja Jūs esat saņēmis atbildi, lūdzam norādīt atbildes saturu./ Have you already reported this breach to anyone? If you have, who was notified and did you receive a reply? If you have received a reply, please state the substance of the reply. |
| 9. Papildu piezīmes un komentāri./ Additional notes and comments |
| [ ]  Es apliecinu, ka esmu informēts par tiesiskajām sekām par nepatiesas informācijas sniegšanu un apliecinu, ka manis sniegtā informācija ir pareiza./ I confirm that I am aware of the legal consequences of providing false information and that the information I provide is correct. |
| Datums/ Date | Paraksts/ Signature |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_